

ARBITRATO

Lettera di informazione dell'AIA ai Soci su arbitrato ed altri mezzi di risoluzione delle controversie

*in questo numero***COMMENTI AIA SULLA RIFORMA DELLA DISCIPLINA DELL'ARBITRATO**

In data 15 febbraio 2006 è stato pubblicato in G.U. il d.lgs. 2.02.06, n. 40, recante, tra l'altro, modifiche al codice di procedura civile in materia di arbitrato, a norma della legge delega n. 80/2005.

Dell'attività intrapresa dall'AIA al riguardo avevamo dato comunicazione con Arbitrato Notizie del 26.07.05 facendo presente che il Presidente dell'AIA, On. Maccanico, in data 23.06.05 aveva indirizzato al Ministro della Giustizia una lettera per offrire la collaborazione dell'Associazione all'elaborazione della nuova normativa attinente all'arbitrato, informando che per l'adempimento di tale compito aveva costituito un'apposita commissione, affidandone la presidenza al Prof. Carmine Punzi.

Con due memorie di "Osservazioni e raccomandazioni", del 30/06/05 e del 22/07/05, formulate dalla Commissione Punzi, l'AIA ha segnalato al Sottosegretario alla Giustizia, On. Luigi Vitali, Presidente della Commissione per la riforma del c.p.c. e della disciplina dell'arbitrato, le proprie posizioni in materia.

Le "Osservazioni e raccomandazioni" sono state ora aggiornate per tener conto delle ulteriori modificazioni risultanti dal testo del soprarichiamato d.lgs. n. 40/2006. Tali ultime modificazioni concernono unicamente le norme degli articoli 807 e 808 c.p.c., sul compromesso e sulla clausola compromissoria, nonché, con adattamenti prevalentemente lessicali, gli articoli 812 (inca-pacità di essere arbitro) e 815 (ricusazione degli arbitri). Il testo definitivo delle "Osservazioni e raccomandazioni" AIA forma oggetto dell'inserito di questo numero di Arbitrato Notizie.

- SIA-Queen Mary/ICC - 21st annual joint symposium of arbitration on "Procedural issues: practical problems of regular occurrence": Londra, marzo 2006 (p.2)
- IPSOA - corso di specializzazione in diritto societario: Roma, marzo-aprile 2006 (p.2)
- "ICC International commercial dispute resolution: understand the ICC system": Charleston (South Carolina - USA), marzo 2006 (p.2)
- ICC - seminario su "US export + and re-export control regulations": Vienna, marzo 2006 (p.2)
- Juris conferences LLC - second annual leading arbitrators' symposium on the conduct of arbitral proceedings: Vienna, aprile 2006 (p.3)
- ICC-PIDA - "International commercial arbitration": Parigi, aprile 2006 (p.3)
- IPBA - 16th Conference 2006 "Free trade agreements": Sydney, aprile-maggio 2006 (p.3)
- ICC - International conference on letters of credit and international conference on bank guarantees: Vienna, maggio 2006 (p.3)
- Juris conferences LLC - international arbitration summit: New York, maggio 2006 (p.3)
- Corte Arbitrale delle Romagne (p.3)
- ECICA - composizione del nuovo Special Committee (p.3)



- ICC - "Commission on arbitration": Parigi, novembre 2005 (p.4)
- CCIAA di Roma - convegno sul codice del consumo: Roma, dicembre 2005 (p.4)
- Confindustria - le politiche europee per il rilancio della strategia di Lisbona: Roma, dicembre 2005 (p.5)
- Curia Mercatorum - L'arbitrato e la riforma del diritto societario Treviso, dicembre 2005 (p.5)
- ICC nuovo mandato triennale della Corte internazionale di arbitrato: Parigi, gennaio 2006 (p.5)
- CEA - incontro sulla conciliazione assistita: Genova, febbraio 2006 (p.5)
- CCIAA di Milano - si insedia la commissione usi in Camera di Commercio: Milano, febbraio 2006 (p.5)
- Juris - Asian leading arbitrators' symposium on the conduct of international arbitration: Singapore, febbraio 2006 (p.6)
- IBA - 9th IBA international arbitration day "legitimate procedures or derailment tactics?": Singapore, febbraio 2006 (p.6)
- Segnalazione documenti, libri e notizie (p.6)

SIA-QUEEN MARY/ICC – 21ST ANNUAL JOINT SYMPOSIUM OF ARBITRATION ON “PROCEDURAL ISSUES: PRACTICAL PROBLEMS OF REGULAR OCCURRENCE”: Londra, marzo 2006

La School of International Arbitration (del Centre for Commercial Law Studies della Queen Mary University di Londra), presieduta dal Prof. Julian Lew, e l'ICC Institute of World Business Law, presieduto dall'Avv. Serge Lazareff, presentano il 21° simposio congiunto sull'arbitrato che si terrà il 20 marzo 2006 a Londra.

Il tema scelto per quest'anno è “Procedural Issues: Practical Problems of Regular Occurrence” all'interno del quale sono stati individuati quattro argomenti chiave: *Disclosure of Documents (Circumstances in which order can/should be made; Use of the IBA Rules on Taking Evidence)*, *How Security for Costs (In what circumstances can/should security for costs be ordered; Examples of decided cases)*, *Experts (What reliance can/should tribunals place on party appointed experts?; When can/should tribunals appoint their own expert?)*, *Third Party Participants (Amicus Curiae; EU Commission)*. Presiederanno l'evento Julian DM Lew e Serge Lazareff.

Per la partecipazione non è prevista una quota ma un contributo alle spese di £ 95 ovvero € 140.

Per maggiori informazioni: Mrs Sandra Baird, tel.: +442078825733, fax: +442078825767, e-mail: s.a.baird@qmul.ac.uk.

IPSOA - CORSO DI SPECIALIZZAZIONE IN DIRITTO SOCIETARIO: Roma, marzo–aprile 2006

L'IPSOA organizza un corso di specializzazione in diritto societario focalizzato su i profili di responsabilità delle persone giuridiche e degli organi societari. Il corso, tenuto da docenti universitari, si svolgerà a Roma in quattro incontri (23 e 28 marzo, 3 e 11 aprile 2006).

Per maggiori informazioni ed iscrizioni: www.ipsoa.it/formazione.

ICC – “ICC INTERNATIONAL COMMERCIAL DISPUTE RESOLUTION: UNDERSTAND THE ICC SYSTEM”: Charleston (South Carolina – USA), marzo 2006

L'ICC organizza, dal 26 al 28 marzo prossimo a Charleston (South Carolina – USA), una conferenza con lo scopo di fornire al partecipante una migliore conoscenza delle attività della Corte Internazionale di Arbitrato dell'ICC e di sottolineare i principali sviluppi nel campo della risoluzione delle dispute internazionali. All'evento parteciperanno numerosi esperti da varie parti del mondo, tra i quali ricordiamo: Lorraine M. Brennan (Director, Arbitration and ADR, North America, advisor of ICC International Court of Arbitration) ed

Anne Marie Whitesell (Secretary General, ICC International Court of Arbitration).

La quota di partecipazione è di US\$ 900 per i membri dell'ICC e dell'USCIB, di US\$ 1.090 per gli altri partecipanti e US\$ 220 per le persone accompagnanti. Per maggiori informazioni ed iscrizioni: www.iccwbo.org/events/display12/index.html?CodeICMS=S0602.

ICC – SEMINARIO SU “US EXPORT + RE-EXPORT CONTROL REGULATIONS”: Vienna, marzo 2006

L'ICC Austria organizza, il 28 e 29 marzo 2006, un importante seminario – che trova in Vienna una sede con lunga e consolidata esperienza in materia di traffici internazionali – allo scopo di rendere chiaramente edotte le imprese ed i loro ausiliari commerciali, e soprattutto i loro consulenti giuridici, in merito ai vincoli da osservare scrupolosamente a seguito di operazioni di importazione di prodotti coperti da marchi e brevetti USA, o di acquisizione dei relativi diritti, ad opera di un soggetto residente o domiciliato in un paese UE (Austria, Italia, ecc.) con riferimento a possibili successive cessioni nel Paese medesimo ovvero all'estero (nell'UE o altrove).

Ad illustrare la disciplina USA, dell'UE, e austriaca di controllo in materia interverranno con relazioni, tra gli altri, La Tonya Jackson del Dipartimento USA del Commercio, Ken MacDonald dell'Ambasciata USA a Vienna e Helmut Krehlik del Ministero austriaco del Commercio.

Particolarmente interessante è la possibilità offerta agli aderenti al Seminario di far pervenire in anticipo ad ICC-Austria (sarà gradito l'invio di copia a AIA/CCI-Italia) note su problemi specifici con quesiti agli esperti (eventualmente in forma “sterilizzata”) perché siano esaminati e discussi nel “workshop” che avrà luogo nell'ambito del seminario.

Perché possiate meglio valutare il Vostro interesse a partecipare al seminario consultate il testo completo della presentazione dell'incontro, incluso il modulo “Registration”, sul sito: www.icc-austria.org/phpcms/local_download.php?posting=2156&placeholder=file.

I membri dell'AIA e di ICC-Italia potranno beneficiare della riduzione del 15% della tassa di partecipazione che sarà quindi di Euro 756,00, anziché Euro 890,00, + IVA 20%.

In caso di adesione, inviare a AIA/CCI-Italia copia del modulo di registrazione con l'indicazione “member of AIA” o “of ICC-Italy” ovvero “of ICC-Italy and AIA” nell'apposito riquadro, eventualmente in aggiunta alla “Company/Institution” di appartenenza, perché AIA/CCI-Italia possano attestare il diritto all'anzidetta riduzione del 15% della tassa di partecipazione.

P.S.: Il presente testo è stato anticipato per e-mail il 14 febbraio 2006 ai Soci e Collaboratori di cui ci è noto l'indirizzo di posta elettronica.

JURIS CONFERENCES LLC – SECOND ANNUAL LEADING ARBITRATORS’ SYMPOSIUM ON THE CONDUCT OF ARBITRAL PROCEEDINGS: Vienna, aprile 2006

La conferenza si terrà il 10 aprile 2006 a Vienna, per maggiori informazioni consultare il sito internet: www.jurisconferences.org.

ICC – PIDA SEMINAR ON “INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION”: Parigi, aprile 2006

ICC sta organizzando un seminario sull’Arbitrato Commerciale Internazionale, che si terrà a Parigi dal 24 al 27 aprile 2006. Il seminario ha lo scopo di impegnare i partecipanti nello studio di un caso simulato applicando il Regolamento di Arbitrato ICC, offrendo la possibilità di un confronto e dibattito con esperti di arbitrato e del Regolamento, tra i quali personaggi deputati all’implementazione delle ICC Rules of Arbitration (tra i quali segnaliamo: Serge Lazereff, Antonias Dimolitsa, François-Gabriel Ceyrac, Katherine Gonzáles Arrocha ed Anne Marie Whitesell).

La quota di partecipazione è di € 1.490,00 per i membri ICC, € 1.560,00 per gli altri partecipanti. Il seminario sarà tenuto in lingua inglese con traduzione simultanea. Per maggiori informazioni: programmi e scheda di registrazione: <http://www.iccwbo.org/events/display12/index.html?codeicms=S0618>.

IPBA – 16TH IPBA CONFERENCE 2006 “FREE TRADE AGREEMENTS”: Sydney, aprile-maggio 2006

Inter-Pacific Bar Association organizza, dal 30 aprile al 3 maggio 2006, a Sydney, la propria 16^a conferenza annuale sul tema “Free Trade Agreements”. La quota di partecipazione è di A\$ 1.575,00/US\$ 1.115,00 (A\$ 1.725,00/US\$ 1.265,00 registrazione on line) per i membri IPBA, A\$ 1.700,00/US\$ 1.247,00 (A\$ 1.850,00/US\$ 1.357,00 registrazione on line) per gli altri partecipanti, A\$ 1.315,00/US\$ 964,00 (A\$ 1.465,00/US\$ 1.074,00 registrazione on line) per gli avvocati con età inferiore a 30 anni. Il seminario sarà tenuto in lingua inglese. Per maggiori informazioni: programmi e scheda di registrazione www.ipba2006.com.

ICC – INTERNATIONAL CONFERENCE ON LETTERS OF CREDIT AND INTERNATIONAL CONFERENCE ON BANK GUARANTEES: Vienna, maggio 2006

ICC Austria sta organizzando due conferenze internazionali che si terranno parallelamente a Vienna, il 18 e 19 maggio 2006. Le conferenze sono rivolte principalmente a bancari che si occupano di lettere di

credito e di garanzie bancarie, a grandi società, importatori ed esportatori ed avvocati.

La quota di partecipazione è di € 745,00 + 20% VAT oppure di € 633,00 + 20% VAT prenotando entro il 10 marzo 2006. Le conferenze saranno tenute in lingua inglese. Per maggiori informazioni: programmi e scheda di registrazione: www.icc-austria.org/phpcms/local_download.php?posting=2144&placeholder=file, www.icc-austria.org/phpcms/local_download.php?posting=2145&placeholder=file; tel.: +43 5 90900.

JURIS CONFERENCES LLC – INTERNATIONAL ARBITRATION SUMMIT: New York, maggio 2006

International Arbitration Summit, presentato dalla Juris Conferences LLC, si terrà il 30 maggio 2006 alla Fordham Law School di New York. Per maggiori informazioni consultare il sito internet: www.jurisconferences.org.

CORTE ARBITRALE DELLE ROMAGNE

La Corte di Arbitrato delle Romagne, organismo parapubblico, collabora con la sezione riminese dell’Università di Bologna, con l’Associazione per l’Insegnamento e per lo Studio dell’Arbitrato (A.I.S.A.) del Prof. Giorgio Bernini e con diverse associazioni culturali, come il Centro Studi Giuridici e la Ratio Legis; ha accordi con la Camera di Conciliazione della C.C.I.A.A. di Bologna e con l’Ordine degli Avvocati. La Corte ha recentemente messo a punto, dopo essere stata accreditata come organismo idoneo a gestire arbitrati societari, un regolamento procedurale che prossimamente sarà disponibile sul sito: www.cortearbitratodelleromagne.it, con un invito alla discussione in apposito convegno.

ECICA – COMPOSIZIONE DEL NUOVO SPECIAL COMMITTEE

Dopo le elezioni di fine 2005 lo *Special Committee under the 1961 European Convention on International Commercial Arbitration* (ECICA) risulta così composto:

Gruppo A (in forza nel periodo 2006-2007): Ms. Théa Harles-Walch (Presidente), Prof. Ali Ulusoy (*Regular Member*), Mr. Giulio Rosauer (*Alternative Member*); Gruppo B (in forza nel periodo 2008-2009): Prof. Serguei Lebedev (Presidente), Dr. Silvy Chernev (*Regular Member*), Mrs. Inga Kacevska (*Alternative Member*).

ICC – RIUNIONE “COMMISSION ON ARBITRATION”: Parigi, novembre 2005

Il 22 novembre 2005, a Parigi, si è riunita la Commissione sull'Arbitrato dell'ICC. L'introduzione dei lavori è stata curata da Guy Sebban, Segretario generale ICC, che ha così esposto la progettata riorganizzazione dell'attività della CCI:

La riorganizzazione della CCI (attualmente ci sono ben 82 progetti in corso) passa attraverso la focalizzazione delle attività in tre determinati settori:

- la definizione di regole (“voluntary agreement”);
- le negoziazioni multilaterali (OMC, proprietà intellettuale, concorrenza);
- le materie emergenti nel mondo dell'impresa (sviluppo durevole, impatto delle nuove tecnologie, anticorruzione, “corporate government”).

Dal punto di vista strutturale, la riorganizzazione della CCI prevede la creazione del “PAN” (“Policy Advisers Network”), rete internazionale composta esclusivamente da giuristi che lavorano con gruppi industriali o commerciali internazionali.

Nel corso dell'incontro si sono trattati temi tra i quali:

La presentazione del sistema NETCASE (illustrato da Mirèze Philippe), presentazione che in sala è stata molto convincente anche se sussiste qualche reticenza alla novità tecnologica.

Da sottolineare che i documenti messi in linea sono criptati e l'apertura di un dossier “netcase” non genera costi aggiuntivi. Arbitri ed avvocati delle parti accedono al dossier informatico nel rispetto delle loro distinte funzioni.

Esistono tuttavia dei limiti funzionali che verranno molto probabilmente superati man mano che NETCASE verrà utilizzato. L'utilizzo di NETCASE ne stimolerà il suo progresso.

La riduzione dei costi e della durata degli arbitrati complessi (presentato da Yves Derains): secondo le statistiche a disposizione, la ripartizione dei costi è la seguente: 2% per le spese amministrative della CCI; 16% per gli onorari degli arbitri; 82% per gli onorari degli avvocati.

Una prima fase dei lavori della commissione sarà consacrata alla definizione della situazione attuale sulla base delle comunicazioni sollecitate agli operatori del settore. La seconda fase sarà dedicata alla redazione di direttive finalizzate alla riduzione dei costi arbitrati.

Fra le critiche riportate, viene sottolineato l'eccessivo numero di documenti e di testimoni. Inoltre, gli arbitri hanno difficoltà a condurre le parti a “sfrondare” le soluzioni del contenzioso (“issues”). In genere, si perde troppo tempo a risolvere delle questioni non pertinenti. C'è inoltre una tendenza a seguire un iter arbitrale ag-

gravato: allo scambio “continentale” delle memorie si aggiungono spesso delle udienze puntigliose alla “anglosassone”.

Arbitrato e legge penale (a cura di Matti S. Kurkela): si tratta di definire le aree del diritto penale che possono interagire con l'arbitrato e le conseguenze dell'interazione della legge penale sugli obblighi degli arbitri.

Cosa fare a fronte di una chiara violazione dell'ordine pubblico (cartello sui prezzi, money laundering)? Quale è la competenza del tribunale arbitrale e quali sono le relazioni con il giudice penale? Queste sono alcune domande alle quali intende rispondere il gruppo di lavoro.

Amiable composition (esposto da Edouard Bertrand e Ronnie King): la commissione parte da alcuni assiomi. La composizione amichevole è una forma di arbitrato e non corrisponde né alla lex mercatoria né ai principi generali del diritto.

L'*amiable composition* permette di ammorbidire l'applicazione letterale della norma giuridica (per esempio rende più facile l'applicazione della forza maggiore). E' importante utilizzare un approccio dialettico nel rispetto del contraddittorio (e non operare “furtivamente” come talvolta accade).

Arbitrato e diritto della concorrenza (esposto da Marc Blessing): la Commissione europea pubblicherà un “green paper” in materia di “private antitrust enforcement”.

Per quanto riguarda le fusioni, la pratica suggerita dalla Commissione europea appare in concordanza con le posizioni della task force (cfr. caso Alcatel/Finmeccanica).

Perizie arbitrali (presentato da Erik Schäfer): lo scopo della commissione è di pubblicare delle guidelines destinate agli esperti.

Dati e statistiche (illustrate da Anne Marie Whitesell): la CCI ha “festeggiato” il 14.000 caso. Sono in aumento i casi in Asia e Medio Oriente. In aumento anche gli arbitrati multipartiti. Il 90% delle sentenze arbitrali sono eseguite.

ADR e diritto comunitario (a cura di Maria Mercedes Tarrazon): nel progetto di direttiva comunitaria, non ci sono disposizioni che possano contraddire la regolamentazione ADR adottata dalla CCI.

Alla fine dell'incontro i rappresentanti delle associazioni arbitrali nazionali della Danimarca, Belgio, Polonia, Federazione Russa e Canada, hanno annunciato l'entrata in vigore delle loro nuove regolamentazioni nazionali in materia di arbitrato e/o mediazione.

Per l'Italia hanno partecipato l'Avv. Mario Nicoletta, l'Avv. Luigi Capucci ed il Prof. Avv. Luca G. Radicati di Brozolo.

CCIAA DI ROMA – CONVEGNO SUL CODICE DEL CONSUMO: Roma, dicembre 2005

La Camera di Commercio di Roma ha organizzato, il 13 dicembre 2005 a Roma, una giornata di ap-

profondimento sul Codice del Consumo (pubblicato sulla G.U. n. 235 dell'8.10.05, suppl. ord. N. 164, ed entrato in vigore il 23.10.05) che riorganizza in un "corpus unico" di facile consultazione parte della normativa a tutela del consumatore.

Tra i relatori del convegno, moderato da Patrizia Luberti, sono stati presenti Piero Guido Alpa, Liliana Rossi Carneo e Chiara Petrillo, componenti della Commissione di Studio che ha direttamente contribuito all'elaborazione del testo e Daniela Primicerio e Massimiliano Dona per il Ministero delle Attività Produttive.

Secondo la legge 580 del 1993, gli Enti camerali hanno veste di istituzioni pubbliche deputate all'attività di regolazione del mercato, funzione che svolgono in una posizione di terzietà nei confronti dei consumatori e delle imprese. Il Codice del Consumo ribadisce tale ruolo per le Camere di Commercio e con questa giornata di approfondimento l'istituzione romana ha inteso confermare a studiosi, attori del mercato ed operatori del diritto la propria intenzione di contribuire alla diffusione di pratiche commerciali moderne e corrette.

CONFINDUSTRIA – LE POLITICHE EUROPEE PER IL RILANCIO DELLA STRATEGIA DI LISBONA: Roma, dicembre 2005

La Confindustria ha tenuto, il 15 dicembre 2005 a Roma, un incontro per analizzare gli effetti della strategia di crescita lanciata dall'Unione Europea a Lisbona nel 2000 per dare una risposta alla progressiva perdita di competitività dell'Europa. I risultati della cosiddetta agenda di Lisbona sono stati deludenti: tra il 2000 e il 2005 la performance relativa all'economia europea nei confronti degli Stati Uniti e della altre aree dinamiche del mondo è peggiorata.

Il Rapporto del Centro Studi Confindustria (CSC) ha analizzato le prospettive a breve e medio termine dell'economia europea e di quella italiana e i principali aspetti che caratterizzano la strategia europea di crescita. Nell'occasione è stato anche presentato l'aggiornamento del "Check-up competitività" elaborato dal CSC.

All'incontro hanno partecipato come oratori Luca Cordero di Montezemolo, Giulio de Capraiiis, Roger Abravanel, Mario Deaglio, Enrico Giovannini, Salvatore Rossi, Alberto Orioli e Andrea Pininfarina.

CURIA MERCATORUM – L'ARBITRATO E LA RIFORMA DEL DIRITTO SOCIETARIO: Treviso, dicembre 2005

La Curia Mercatorum ha tenuto, il 19 dicembre 2005 a Treviso, un interessante seminario sui legami tra l'arbitrato e la legge di riforma del diritto societario (D.L.vo 5/2003) che ha innovato profondamente i meccanismi procedurali delle cause con la previsione di un nuovo processo appositamente dedicato alle controversie in materia societaria. Lo stesso provvedimento ha

introdotto anche una sezione dedicata a conciliazione ed arbitrato. Dei principali aspetti del processo societario e dell'arbitrato societario si è occupato il seminario, con l'intervento, quali relatori, di Antonio Briguglio, Anna Maria Bernini e Nicola Soldati, prendendo in esame anche i risvolti pratici ed offrendo a professionisti ed imprese, tra le altre cose, spunti sulle tecniche di redazione delle clausole compromissorie che prevedono meccanismi di nomina particolari.

ICC – NUOVO MANDATO TRIENNALE DELLA CORTE INTERNAZIONALE DI ARBITRATO: Parigi, gennaio 2006

Dal 1° gennaio 2006 è iniziato il nuovo mandato triennale per la Corte Internazionale di Arbitrato dell'ICC, composta da 122 membri provenienti da 86 paesi. Il mandato scadrà il 31 dicembre 2008.

Presidente della Corte è stato nominato Pierre Tercier e come Segretario generale è stata confermata Anne Marie Whitesell. Gabriele Crespi Reghizzi e Loretta Malintoppi sono stati confermati membri della Corte.

CEA – INCONTRO SULLA CONCILIAZIONE ASSISTITA: Genova, febbraio 2006

La Corte Arbitrale Europea (CEA), con la collaborazione di UNILEX ed il patrocinio del Consiglio degli Avvocati di Genova, ha organizzato, il 3 febbraio 2006 a Genova, un incontro sulla Conciliazione Assistita. L'incontro, moderato dal Prof. Avv. Corrado Medina (Presidente della Sezione di Genova della Corte Arbitrale Europea), ha affrontato i seguenti temi: "La Conciliazione Assistita; problematiche attuali", presentato dal Dr. Michele Marchesiello (Presidente Sesta Sezione Civile del Tribunale di Genova); "La componente psicologica", sulla quale ha relazionato l'Avv. Mauro Rubino Sammartano (Avvocato in Milano – Presidente della Corte Arbitrale Europea); "Le tecniche" presentate dall'Avv. Antonietta Marsaglia (Avvocato in Milano – già Presidente della Commissione Internazionale dell'Ordine degli Avvocati di Milano); "Gli elementi comparatistici ed internazionali", a cura dell'Avv. Mario Riccomagno (Avvocato in Genova – Presidente UNILEX); "Gli aspetti societari", presentati dall'Avv. Tomaso Galletto (Avvocato in Genova – Vice Presidente della Delegazione Italiana della Corte Arbitrale Europea).

CCIAA DI MILANO – SI INSEDIAMO LA COMMISSIONE USI IN CAMERA DI COMMERCIO: Milano, febbraio 2006

Il 2 febbraio 2006 si è insediata la nuova commissione provinciale per la raccolta, l'accertamento e la revisione di usi e consuetudini nei settori commerciali. Lo strumento della Camera di commercio di Milano per l'attività di regolazione del mercato e di tutela dei con-

sumatori. Il primo settore che sarà revisionato nel 2006 dalla Commissione sarà quello relativo agli immobili. Gli usi sono norme valide per le imprese e i consumatori che nascono dalla diffusione di pratiche e comportamenti all'interno dei settori, pratiche che quindi vengono riconosciute come modello e norma più generale. La nuova Commissione, per il quinquennio 2005/2010, è presieduta dal consigliere di Corte di Appello Dr. Alessandro Alessi, vice Presidente Umberto Loi; ne fanno parte esperti giuridici nonché esponenti dell'agricoltura, dell'artigianato, dell'industria, del commercio, del terziario, del settore creditizio e degli ordini professionali.

JURIS – ASIAN LEADING ARBITRATORS' SYMPOSIUM ON THE CONDUCT OF INTERNATIONAL ARBITRATION: Singapore, febbraio 2006

Juris Conferences LLC, col supporto del Singapore International Arbitration Centre (SIAC), dell'Hong Kong International Arbitration Centre (HKIAC) e della Japan Commercial Arbitration Association (JCAA), ha tenuto il suo primo simposio sull'arbitrato internazionale in Asia il 16 febbraio 2006. Durante l'incontro i molti esperti provenienti da Asia, Nord America ed Europa, sono intervenuti su quattro temi principali: *Discovery in international arbitration*, *Advocacy in international arbitration*, *Presentation of evidence* e *Management of arbitral proceedings*.

IBA – 9th IBA INTERNATIONAL ARBITRATION DAY “LEGITIMATE PROCEDURES OR DEFEASANCE TACTICS?”: Singapore, febbraio 2006

L'International Bar Association (IBA) ha tenuto la *9th International Arbitration Day Conference* a Singapore, il 17 febbraio 2006. I temi della conferenza sono stati: *keeping arbitration on track; debate and discussion: legitimate procedures or delay tactics?*; *potential issues regarding the enforcement issues in Asia; the way forward in arbitration*.

Segnalazione documenti, libri e notizie

NUOVA LEGGE AUSTRIACA SULL'ARBITRATO

Il 1° luglio 2006 entrerà in vigore in Austria una nuova legge sull'arbitrato.

LANCIO DEL NUOVO SITO DELLA KLUWER LAW INTERNATIONAL

Wolters Kluwer Law & Business ha annunciato il lancio del sito <http://www.kluwerLitigation.com>. Prodotto dalla Kluwer Law International, questo sito ha

lo scopo di offrire un database del materiale disponibile nel campo dell'International Litigation; propone una raccolta molto esaustiva delle pubblicazioni nel campo della *commercial litigation* nei mercati stranieri, comprendendo la scelta della legge, giurisdizione internazionale, contratti internazionali, così come il riconoscimento e l'esecuzione del lodo.

OCEANA PUBLICATIONS

L'Oceana Publications propone alcuni nuovi manuali indirizzati al giurista che si occupa di problematiche commerciali internazionali, quali: “Lobbying, Government Relations, and Campaign Finance Worldwide”, “International Investment, Political Risk, and Dispute Resolution”, “Investor-State Arbitration”, “International Banking, Investment & Securities Library”, “Due Process in International Commercial Arbitration” e “International Arbitration & Litigation Library”. Per maggiori informazioni: www.oceanalaw.com.

JURISNET, LLC – WORLD ARBITRATION & MEDIATION REPORT

World Arbitration & Mediation Report (WAMR) è la newsletter proposta dalla JurisNet, LLC. WAMR, composta da 28 pagine ed a cadenza mensile, ha lo scopo di informare su tutto quanto riguarda il mondo dell'ADR.

Per maggiori informazioni, tel.: 1-800-887-4064, 1-631-351-5430 (9am – 5pm Eastern time).

Per informazioni sulle pubblicazioni della JurisNet, LLC consultate il sito internet www.arbitrationlaw.com.

FOREIGN INVESTMENT DISPUTES: CASES, MATERIALS AND COMMENTARY – R. Doak Bishop, James Crawford, Michael Reisman

Ed. Kluwer Law International, 2005 (pp. 1700); il prezzo è di € 250,00.

PER UNO STATUTO EUROPEO DELL'IMPUTATO MINORENNE – a cura di Glauco Giostra

Il testo esamina la problematica della figura del minore nel sistema giuridico-procedurale nazionale ed europeo. Il volume raccoglie anche i risultati del lavoro svolto dalla Unità di Macerata “Principi fondamentali della giurisdizione penale nella futura Costituzione Europea”, nell'ambito della ricerca nazionale MIUR 2002, in tema di “Spazio giuridico europeo e processo penale”, coordinata dalla prof. Rosanna Gambini. Ed. Giuffrè, 2005 (pp. 197); il prezzo è di € 20,00 IVA inclusa.

A GUIDE TO THE ICC RULES OF ARBITRATION – Yves Derains, Eric A. Schwartz

Si tratta della seconda edizione della apprezzatissima Guida al Regolamento di arbitrato della ICC, redatta da Yves Derains e da Eric A. Schwartz, che viene proposta con lo scopo di promuovere una maggiore comprensione del Regolamento arbitrale 1998 dell'ICC, tenendo anche conto dei problemi applicativi verificati negli ultimi anni, successivamente alla prima edizione di questa Guida del 1998.

Il testo, in lingua inglese, si rivolge ad una vasta gamma di utenti, mantenendo la semplicità di consultazione e la accuratezza di analisi che hanno contraddistinto la prima edizione, riflettendo nel contempo la prassi arbitrale ICC di questo primo scorcio del ventunesimo secolo.

Pubb. ICC n. 961, 2005, pp. 622; il prezzo è di € 206,00 IVA inclusa (sconto 20% ai soci AIA e CCI Italia).

UNIDROIT PRINCIPLES: NEW DEVELOPMENTS AND APPLICATION – AA.VV.

Questo supplemento speciale al Bollettino della Corte Internazionale di Arbitrato ICC 2005 analizza i cambiamenti dei Principi dell'UNIDROIT che è stato necessario effettuare per adattarli ai contratti elettronici. Inoltre la pubblicazione offre commenti su come questi Principi vengono inclusi nei contratti e nelle procedure arbitrali. Pubb. ICC n. 662E, 2005, pp. 96; il prezzo è di € 71,00 IVA inclusa (sconto 20% ai soci AIA e CCI Italia).

SWISS RULES OF INTERNATIONAL ARBITRATION – Tobias Zuberbühler, Christoph Müller, Philipp Habegger

Il testo si propone come commentario delle nuove Regole Svizzere di Arbitrato Internazionale, entrate in vigore il 1° gennaio 2004 e può quindi essere una guida pratica per arbitri, difensori delle parti, tribunali statali e tutti coloro che si trovano coinvolti in un procedimento arbitrale sotto le Regole Svizzere. Il testo analizza la nuova normativa sotto due aspetti principali: da un lato propone il confronto tra la nuova normativa di arbitrato e il tradizionale regime legale svizzero nei confronti dell'arbitrato internazionale, dall'altro cala queste nuove norme in una prospettiva di comparazione con i maggiori regolamenti di arbitrato istituzionali proposti da organismi quali ICC, LCIA, WIPO e UNCITRAL.

Ed. Kluwer Law/Schulthess, 2005 (pp. 442); il prezzo è di € 105,00.

COMMERCIAL ARBITRATION IN THE ARAB MIDDLE EAST – Samir Saleh

Il testo presenta ed analizza l'arbitrato commerciale nei Paesi del Medio Oriente arabo, quali Siria, Libano ed Egitto. Questa è la seconda edizione, aggiornata ed ampliata, del testo di Samir Saleh. Ed. Hart Publishing, 2005 (pp. 448); il prezzo è di € 187,50.

GLOBAL REFLECTIONS ON INTERNATIONAL LAW, COMMERCE AND DISPUTE RESOLUTION – AA. VV.

In onore di Robert Briner, presidente uscente della ICC International Court of Arbitration, è stata presentata la pubblicazione ICC n. 693, un "Liber Amicorum" composto da 65 articoli riguardanti i temi che hanno sempre interessato, anche prima di assumere la presidenza della Corte, il Dr. Briner stesso, scritti dai membri della ICC Court, dal suo Segretariato e da altri esperti di moltissimi Paesi che nel suo lungo ed impegnativo ruolo quale Presidente della Corte, ha avuto modo di conoscere e molti dei quali gli hanno prestato la propria preziosa collaborazione per promuovere la conoscenza e l'applicazione, in tutto il mondo, dell'arbitrato e dell'ADR ed in particolare dei Regolamenti ICC in materia.

I 65 articoli trattano diversi argomenti, quali: *arbitration case management, provisional timetable in international arbitration, discovery of documents, arbitral jurisdiction, legal privileges in international arbitration, competing orders between courts and arbitral tribunals, investment arbitration, conflicts of interest, arbitration costs, online dispute resolution, international security*.

Pubb. ICC n. 693, (pp. 948); il prezzo è di € 161,00 IVA inclusa (sconto 20% ai soci AIA e CCI Italia).

INTERNATIONAL COMMERCIAL TRANSACTIONS – Jan Ramberg

Jan Ramberg, Vice Presidente dell'ICC Commission on International Commercial Practice, Presidente del Working Party on Incoterms, membro della Banking Commission e noto arbitro internazionale, continua a contribuire, anche con questa terza rinnovata edizione del testo (pubblicazione ICC n. 691), alla diffusione della conoscenza e del corretto utilizzo di molte norme, consuetudini, contratti e clausole standard, spesso ispirandone la formulazione, allo scopo di semplificare il commercio internazionale, che l'ICC ha da sempre promosso e sostenuto.

Col testo, l'Autore offre una guida in diversi settori, quali *sale of goods, agency, insurance, documentary credits, guarantees* e *transport*. Un intero capitolo è dedicato ai problemi riguardanti la risoluzione delle controversie, affrontando argomenti di sempre attuale interesse richiamati in sottotitoli quali: *Conciliation, Court*

proceeding or arbitration?, Some salient features of arbitration e Check-list of some important questions in arbitration.

Pubb. ICC n.691, (pp. 544); il prezzo è di € 156,00 IVA inclusa (sconto 20% ai soci AIA e CCI Italia).

HANDBOOK OF ICC ARBITRATION – Michael W. Bühler, Thomas H. Webster

Il testo si presenta come una guida pratica del Regolamento di arbitrato ICC. La principale caratteristica di Handbook of ICC Arbitration è di essere rivolto allo stesso tempo al professionista con esperienza ed a chi si avvicina alla materia per la prima volta. I capitoli di commento, redatti in un inglese semplice e diretto, seguono passo dopo passo le norme della ICC: questo manuale è quindi uno strumento facile da usare, studiato soprattutto per coloro che non sono di madrelingua inglese. Ampio è il riferimento ai dibattiti di autori, a precedenti, a lodi ed a decisioni nella loro lingua originale, al fine di fornire ai professionisti un aiuto nella valutazione delle reali intenzioni delle decisioni. Analitico, completo di analisi relative sia alla *common law* sia alla *civil law*, questo manuale realizza una selezione essenziale dei precedenti, analizzando nei dettagli una domanda di arbitrato, il mandato e gli ordini procedurali. L'introduzione è stata redatta da Robert Briner, già Presidente della Corte Internazionale di arbitrato della ICC. Pubb. ICC n. 936, 2005, pp. 657; il prezzo è di € 276,00

IVA inclusa (sconto 20% ai soci AIA e CCI Italia).

THE ARBITRATOR AS SETTLEMENT FACILITATOR – Hilmar Raeschke-Kessler

In questo *paper*, uscito su *Arbitration International, the Journal of the London Court of International Arbitration*, l'autore basa la sua tesi sulle interrelazioni e le sinergie che possono scaturire tra l'arbitro o il collegio arbitrale, le parti e i difensori delle stesse che potrebbero facilitare la composizione della disputa tra le parti grazie all'attività esplorativa del collegio arbitrale. Ed. LCIA, 2005, *Arbitration International*, vol. 21, n. 4.

YEARBOOK COMMERCIAL ARBITRATION (ICCA)

Edito dalla Kluwer Law International, il volume XXX-2005 è di 1282 pagine e può essere acquistato al prezzo di € 170,00 (cui si aggiungono € 12,50 per le spese di spedizione) presso la Segreteria dell'AIA. Sono ancora disponibili copie di annate precedenti: 1982 (€ 20,66), 1983 (€ 23,24), 1984 (€ 28,41), 1987 (€ 49,06), 1988 (€ 49,06), 1989 (€ 51,56), 1990 (€ 67,14), 1992 (€ 72,30), 1994 (€ 103,29), 1995 (€ 144,61), 1996 (€ 129,11), 1997 (€ 144,61), 1998 (€ 144,61), 1999 (€ 129,11), 2000 (€ 154,94), 2001 (€ 155,00), 2002 (€ 150,00), 2003 (€ 165,00), 2004 (€ 175,00).
